

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
VILLE DE WESTMOUNT

**RÈGLEMENT 1596**

Lors d'une séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue à l'hôtel de ville le \_\_\_\_\_, et à laquelle assistaient :

La mairesse / The Mayor

Les conseillers / Councillors

ATTENDU QU'un avis de motion portant sur la présentation du présent règlement a été donné au cours de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le \_\_\_\_\_ ;

ATTENDU QU'un projet de règlement a été présenté lors de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Westmount, dûment convoquée et tenue le \_\_\_\_\_ ;

Il est ordonné et statué par le règlement n° 1596 intitulé « RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT 1593 VISANT À ÉTABLIR LES TARIFS POUR L'EXERCICE FINANCIER 2023 » que :

CANADA  
PROVINCE OF QUÉBEC  
CITY OF WESTMOUNT

**BY-LAW 1596**

At a regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held at City Hall on \_\_\_\_\_, at which were present:

Christina M. Smith, présidente – Chairman

Matt Aronson  
Anitra Bostock  
Antonio D'Amico  
Mary Gallery  
Kathleen Kez  
Conrad Peart  
Elisabeth Roux  
Jeff J. Shamie

WHEREAS Notice of Motion of the presentation of this by-law was given at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on \_\_\_\_\_ ;

WHEREAS a draft by-law was presented at the regular sitting of the Municipal Council of the City of Westmount, duly called and held on \_\_\_\_\_ ;

It is ordained and enacted by By-law No. 1596, entitled "BY-LAW AMENDING BY-LAW 1593 TO ESTABLISH TARIFFS FOR THE 2023 FISCAL YEAR" that:

**ARTICLE 1**

Au tableau «Types de demandes» de l'article 17, «Demande de modification à un règlement de zonage ou de lotissement (en sus des frais de publication et d'affichage)» est modifié et remplacé par ce qui suit :

«Demande de modification à un règlement d'urbanisme ou au Plan d'urbanisme (en sus des frais de publication et d'affichage)».

**ARTICLE 2**

Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

---

Christina M. Smith  
Mairesse / Mayor

**SECTION 1**

In the table "Types of applications" of Section 17, "Application for a zoning or subdivision by-law amendment (in addition to publication and posting fees)" is amended and replaced by the following:

"Application for an amendment to an urban planning by-law or to the Planning Programme (in addition to publication and posting fees)".

**SECTION 2**

This by-law comes into force according to law.

---

Denis Ferland  
Greffier de la Ville / City Clerk